

# DIREKTIIVIT

## KOMISSION DIREKTIIVI 2012/24/EU,

annettu 8 päivänä lokakuuta 2012,

**traktoreiden voimanottolaitteita ja niiden suojausta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 86/297/ETY muuttamisesta sen teknisten säännösten mukauttamiseksi**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalous- tai metsätraktoreiden, niiden perävaunujen ja vedettävien vaihdettavissa olevien koneiden ja näihin ajoneuvoihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden tyyppihyväksynnästä sekä direktiivin 74/150/ETY kumoamisesta 26 päivänä toukokuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/37/EY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 19 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston direktiivin 86/297/ETY<sup>(2)</sup> liitteessä I olevassa 4.2 kohdassa esitetään etuosassa sijaitsevia voimanottoakseleita koskevat säännökset. Mainitun liitteen taulukossa 2 vahvistetaan ISO 8759-1:1998 -standardin soveltaminen traktoriluokissa, jotka on varustettu etuosassa sijaitsevilla voimanottoakseleilla; mainitussa standardissa vahvistetaan myös etuosassa olevien voimanottoakselien sijaintipaikan mitat. Nämä sijaintia koskevat vaatimukset eivät kuitenkaan uusien suunnitteluvaatimusten vuoksi ole yhteensopivia monien maatalous- ja metsätraktoreiden kanssa.
- (2) Direktiivissä 86/297/ETY esitetty etuosassa sijaitsevia voimanottoakseleita koskevat vaatimukset koskevat ainoastaan turvallisuuskysymyksiä eli voimanottoakselin sijaintia, suojausvaatimuksia ja vapaata tilaa. Direktiivissä 86/297/ETY määrätty voimanottoakselien sijainti ei ole yhteensopiva useiden nyt markkinoilla olevien traktoriluokkien ja niihin asennettujen työvälineiden kanssa. Jo direktiivin 86/297/ETY liitteen I taulukossa 2 jätetään traktoriluokat T4.1 ja T4.3 pois sijaintipaikkaa koskevista vaatimuksista.
- (3) Luokkien T4.1 ja T4.3 traktorit on nyt vapautettu standardin ISO 8759-1:1998 4.2 kohdan vaatimuksista, mutta myöskään luokkien T1, T2, T3, T4.2 ja T5 traktorit eivät voi olla kyseisten vaatimusten mukaisia.

- (4) Monet traktorit voidaan varustaa erityistyyppisillä voimanottoakseleilla, joihin standardia ISO 8759-1:1998 ei sovelleta.
- (5) Kun kyseessä ovat luokan T3 traktorit, standardia sovelletaan vain, kun traktori on varustettu kyseisessä standardissa määritetyllä voimanottoakselilla. Muiden luokkien ajoneuvoja, kuten luokkaa T2 ja tiettyjä pienempiä luokan T1 traktoreita, voitaisiin kuitenkin varustaa erityistyyppisillä voimanottoakseleilla, jotka eivät kuulu standardin piiriin. Vapautus standardin ISO 8759-1:1998 vaatimuksista olisi tämän vuoksi laajennettava koskemaan myös traktoriluokkia T1 ja T2.
- (6) Samanlaisia vaikeuksia on kohdattu vastaavissa luokissa C.
- (7) Koska standardin ISO 8759-1:1998 vaatimuksia on 4.2 kohtaa lukuun ottamatta sovellettava kaikkiin luokkien T ja C traktoreihin, jotka on varustettu etuosassa sijaitsevilla voimanottoakseleilla, taulukko 2 käy tarpeettomaksi ja olisi sen vuoksi poistettava.
- (8) Tämän vuoksi direktiiviä 86/297/ETY olisi muutettava.
- (9) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat direktiivin 2003/37/EY 20 artiklan 1 kohdalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

### 1 artikla

Muutetaan direktiivin 86/297/ETY liite I seuraavasti:

1) Korvataan 4.2 kohta seuraavasti:

”4.2 Etuosassa sijaitsevia voimanottoakseleita koskevat säännökset

Standardin ISO 8759-1:1998 vaatimuksia sovelletaan sen 4.2 kohtaa lukuun ottamatta kaikkiin luokkien T ja C traktoreihin, jotka on varustettu traktorin etuosassa sijaitsevilla kyseisessä standardissa eritellyillä voimanottoakseleilla.”

<sup>(1)</sup> EUVL L 171, 9.7.2003, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 186, 8.7.1986, s. 19.

2) Poistetaan taulukko 2.

*2 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 31 päivänä lokakuuta 2013. Niiden on toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle viipymättä.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä marraskuuta 2013.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitettuja kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

*3 artikla*

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*4 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 8 päivänä lokakuuta 2012.

*Komission puolesta*

*Puheenjohtaja*

José Manuel BARROSO